NON-DISCLOSURE COMMITMENT

This Commitment (the "**Commitment**")

is made on H

corresponding to G

(the "**Effective Date**")

by the Committed Party identified below (the "**Committed Party**") for the benefit Remat Al-Riyadh Development Company (the "**Disclosing Party**"):

[***In case the Committed Party is a legal person***]:
Committed name

a company established in accordance with the

Laws of the (C*ountry*)

Registration number

Located in

Represented for the purposes of this

Commitment by

As

[***In case the Committed Party is a natural person***]:
Committed name

Nationality

Holding *(ID, Iqama)*

No.

Birth date

Email address

Official contact
Mobile number:(Mandatory)

تعهد بعدم الإفصاح

تم تحرير هذا التعهد (**"التعهد"**)
في تاريخ هـ
الموافق م
("تاريخ النفاذ")

من قبل الطرف المتعهد الموضحة بياناته أدناه (**"الطرف المتعهد"**)
لصالح شركة ريمات الرياض للتنمية (**"الطرف المفصح"**):

[في حال كان الطرف المتعهد شخص اعتباري]:

اسم المتعهد

شركة مؤسسة بموجب الأنظمة المعمول بها في

(الدولة)

مسجلة تحت الرقم

مركزها الرئيس في

يمثلها في توقيع هذا التعهد

بصفته

[في حال كان الطرف المتعهد شخص طبيعي]:

اسم المتعهد

الجنسية

حامل *(هوية/اقامة)*

برقم

تاريخ ميلاد

بريد إلكتروني

رقم التواصل الرسمي
رقم الجوال: (اجباري)

NOW, THEREFORE, the Committed Party commits to the following:

وعليه، يلتزم الطرف المتعهد بما ما يلي:

1. PURPOSE

The Committed Party acknowledges that it may receive or gain access to certain confidential and proprietary information in connection with discussions, assessments, or interactions related to a potential engagement, project, or relationship (the "**Purpose**"), and undertakes to protect the confidentiality of such information in accordance with the terms of this Commitment.

1. الغرض

يُقر الطرف المتعهد بأنه قد يحصل أو يطلع على معلومات سرية وذات طبيعة حصرية في سياق المناقشات أو التقييمات أو التعاملات ذات الصلة بعلاقة أو مشروع أو ارتباط محتمل (ويُشار إليها بـ **"الغرض"**)، ويتعهد بالحفاظ على سرية تلك المعلومات وفقًا لأحكام هذا التعهد.

2. DEFINITIONS AND INTERPRETATION:

In this Commitment, unless the context otherwise requires:

(a) "**Confidential Information**" means:

1. All business, technical, financial, operational, administrative, legal, economic and other information in whatever form (including written, oral, visual or electronic) that is directly or indirectly disclosed to the Committed Party or any of its Representatives by the Disclosing Party or any of its Representatives, or that otherwise comes to the Committed Party's attention, whether before, on, or after the date of this Commitment;

2. التعاريف والتفاسير:

مالم يقتضي سياق النص خلاف ذلك، فإن الكلمات التالية في هذا التعهد تدل على المعاني التالية:

(أ) **"المعلومات السرية"** تعني:

1. جميع المعلومات المتعلقة بالأعمال والشؤون المالية والفنية والتشغيلية والإدارية والقانونية والاقتصادية وغيرها في أي شكل كانت (سواءً كانت مكتوبة أو شفهية أو بصرية أو إلكترونية) التي يتم الإفصاح عنها بشكل مباشر أو غير مباشر للطرف المتعهد أو لأي من ممثليه من قبل الطرف المفصح أو أي من ممثليه أو التي تصل إلى علم الطرف المتعهد أو أي من ممثليه بأي وسيلة كانت، سواء كان ذلك قبل أو بعد أو في تاريخ هذا التعهد.

2. All information in whatever form (including written, oral, visual or electronic) relating to the existence, nature, status or content of this Commitment and the fact that discussions and negotiations may be taking place between the Committed Party and the Disclosing Party;

2. جميع المعلومات بأي شكل كانت (سواء كانت مكتوبة أو شفهية أو مرئية أو إلكترونية) متعلقة بوجود هذا التعهد أو طبيعته أو حالته أو مضمونه، بما في ذلك حدود هذا التعهد ومضمونه، وأنه قد تجري مناقشات ومفاوضات بين كل من الطرف المفصح والطرف المتعهد.

3. All documents and any other material that contain or reflect or are generated from any of the foregoing and all copies of any of the foregoing; and

3. جميع الوثائق والمواد الأخرى التي قد تحتوي على أو تعكس أو يتم إنشاؤها من أي مما سبق ذكره، وجميع النسخ لأي مما سبق ذكره.

4. All reports, analyses, classifications, studies or other documents prepared by, on behalf of, or for the Disclosing Party, and which contain or derive from or otherwise reflect any shared information.

4. جميع التقارير، والتحليلات والتصنيفات والدراسات أو أي وثائق أخرى مجهزة من قبل أو من خلال أو من أجل الطرف المفصح والتي تحتوي على أو مستخلصة من أو تعكس أي معلومة تمت مشاركتها.

(b) "**Representatives**" means, in relation to a party, their respective directors, officers, employees, consultants and advisers; and

(ب) "**الممثلين**": تعني الكيانات التابعة لأي من الطرفين، ومدراءهم المعنيين ومسؤوليهم وموظفيهم ووكلائهم ومستشاريهم؛ و

(c) references to a "**person**" includes any individual, partnership, corporate body, sole corporation or aggregate, government entity or state agency, and any unincorporated association or organization, in each case whether or not having separate legal personality.

(ج) الإشارة لـ "**شخص**" تشمل أي فرد أو شراكة أو شخصية اعتبارية أو شركة تضامنية أو شركة أشخاص أو جهة حكومية، بالإضافة إلى أي جمعية أو منظمة غير مؤسسة، في كل حالة سواء بوجود شخصية قانونية مستقلة أو لا.

(d) Words introduced by the word "**other**" shall not be given a restrictive meaning because they are preceded by words referring to a particular class of acts, matters or things; and general words shall not be given a restrictive meaning

(د) الكلمات التي أدخل عليها كلمة "**الأخرى**" لا يتم إعطاؤها المعنى الضيق للكلمة لأنها مسبوقة بكلمات تشير إلى فئة معينة من الأفعال أو المسائل أو الأمور أو الأشياء. والكلمات العامة لا يتم إعطاؤها المعنى الضيق للكلمة وذلك لأنها متبوعة بكلمات تعتبر أمثلة معينة لأفعال أو مسائل أو أمور مشتملة بالكلمات العامة، وكلمة "**يشمل**"

because they are followed by words which are particular examples of the acts, matters or things covered by the general words and the words "**includes**" and "**including**" shall be construed without limitation.

و **"بما في ذلك"** يجب أن تفسر على سبيل المثال لا الحصر.

3. DUTY OF CONFIDENTIALITY:

3. واجب الحفاظ على السرية:

3.1 The Committed Party will hold the Confidential Information in strict confidence and will not disclose, reproduce or distribute any Confidential Information in whole or in part, directly or indirectly, (or permit any of the foregoing) to any persons, other than to its Representatives to the extent that such disclosure, reproduction or distribution is strictly necessary for the performance of the agreed-upon purpose or services. The Committed Party shall ensure that any such Representatives are bound by confidentiality obligations no less stringent than those set forth herein.

3.1 يلتزم الطرف المتعهد بالمحافظة على المعلومات السرية بخِفية تامة ولن يقوم بالإفصاح عن أو بإعادة نشر أو توزيع أي من المعلومات السرية بشكل مباشر أو غير مباشر (أو السماح لأي مما سبق ذكره) لأي شخص باستثناء ممثليه بالحد الذي يكون فيه هذا الإفصاح أو إعادة النشر أو التوزيع ضروري لتنفيذ الغرض أو الخدمات المتفق عليها. كما يلتزم الطرف الملتزم بضمان خضوع ممثليه لالتزامات سرية لا تقل صرامة عن تلك المنصوص عليها في هذا التعهد.

3.2 Neither the Committed Party nor its Representatives will, without the Disclosing Party's prior written consent, use any Confidential Information for any purpose other than the Purpose or make, permit or assist any other person to make any public announcement in relation to the Purpose.

3.2 لن يقوم الطرف المتعهد أو أي من ممثليه دون الحصول على موافقة خطية من الطرف المفصح باستخدام المعلومات السرية لأي غرض بخلاف الغرض المحدد، كما أنه لا يجوز له بإصدار أو السماح أو المساعدة في اصدار أي بيان أو اعلان أو افصاح يتعلق بالغرض.

3.3 The undertakings given by the Committed Party in this Commitment are given on its own behalf and on behalf of each of its Representatives with their full knowledge and authority. The Committed Party shall ensure that each of its Representatives are informed of the terms of this Commitment and the Committed Party shall procure that

3.3 إن الالتزام المقدم من الطرف المتعهد بموجب هذا التعهد هو التزام مقدم بالنيابة عنه وعن ممثليه وبكامل علمهم وصلاحياتهم. ويضمن الطرف المتعهد بأن كل من ممثليه مقر وملتزم بأحكام هذا التعهد كما لو أنه طرف في هذا التعهد في موقع الطرف المفصح (مع العلم أنهم ليسوا طرفاً في هذا التعهد)، ويكون الطرف المتعهد مسؤولاً في حال عدم التزام أي من ممثليه بذلك.

each of its Representatives adheres to the terms of this Commitment as if it had entered into this Commitment in place of the Disclosing Party (notwithstanding that it is not a party hereto) and the Committed Party will be responsible to the extent that any of its Representatives does not do so.

3.4 The Committed Party shall keep and shall procure that its Representatives shall keep the Confidential Information securely and properly protected against theft, damage, loss and unauthorized access (including access by electronic means). Without prejudice to the foregoing wording, the Committed Party shall notify the Disclosing Party promptly upon becoming aware that any of the Confidential Information has been (or is likely to be) disclosed to, or obtained by, a third party (otherwise than as permitted by this Commitment) and shall take all steps as directed by the Disclosing Party or as may reasonably be necessary to mitigate any adverse effect of such disclosure on the Disclosing Party.

4.3 يقوم الطرف المتعهد بالتأكد بأن ممثليه سيقومون بالحفاظ على المعلومات السرية بشكل مناسب وآمن ضد السرقة والضرر والفقدان والوصول غير المصرح (متضمناً الدخول الإلكتروني بجميع وسائله). مع عدم الإخلال بالنصوص السابقة، سيقوم الطرف المتعهد بإبلاغ الطرف المفصح مباشرةً عند علمه بأي إفصاح أو حصول فعلي أو محتمل من قبل طرف ثالث (عدا ما هو مسموح بهذا التعهد)، وسيتخذ الطرف المتعهد جميع الإجراءات اللازمة من قبل الطرف المفصح أو الإجراءات اللازمة لتقليص أي آثار لهذا الإفصاح على الطرف المفصح.

4. GENERAL PROVISIONS

4. أحكام عامة

4.1 Upon a written request, the Committed Party shall promptly return or permanently destroy all Confidential Information, including any copies or summaries thereof, to the extent technically practicable ,and certify such destruction in writing. This obligation shall survive the termination or expiry of this Commitment.

4.1 يلتزم الطرف المتعهد، بناءً على طلب خطي، بإعادة جميع المعلومات السرية أو إتلافها بشكل دائم، بما في ذلك أي نسخ أو ملخصات منها، وتقديم شهادة خطية تؤكد الإتلاف، ويظل هذا الالتزام سارياً بعد انتهاء أو انقضاء هذا التعهد.

4.2 If any provision of this Commitment is held to be invalid, illegal, or unenforceable, the remainder shall remain in full force and effect.

4.2 إذا تبين أن أي حكم من هذا التعهد غير قابل للتنفيذ، تبقى بقية الأحكام نافذة.

4.3 This Commitment may be executed electronically or in counterparts.

4.3 يجوز توقيع هذا التعهد إلكترونيًا، ويُعتد بالنسخ الموقعة إلكترونيًا أو بالتماثل.

4.4 The Committed Party may disclose Confidential Information to the extent required under the laws and regulations in force in the Kingdom of Saudi Arabia, or pursuant to an order or request issued by a competent court, governmental, regulatory, or supervisory authority. In all cases, such disclosures shall be strictly limited to the specific Confidential Information expressly required under such order or request, and no other information outside the scope of the request shall be disclosed

4.4 يجوز للطرف المتعهد الإفصاح عن المعلومات السرية بالقدر الذي يُطلب منه القيام بذلك بموجب الأنظمة والتشريعات النافذة في المملكة العربية السعودية، أو بناءً على أمر أو طلب صادر من محكمة مختصة أو جهة حكومية أو تنظيمية أو إشرافية ذات صلاحية. وفي جميع الأحوال، يجب أن يقتصر هذا الإفصاح عن المعلومات السرية المطلوبة تحديداً بموجب ذلك الطلب أو الحكم، وألا يُفصح عن أي معلومات أخرى غير داخلة في نطاق الطلب.

5. CONFLICT OF INTEREST AND DISCLOSURE

5. تضارب المصالح والافصاح

5.1 The Committed Party shall disclose any actual or potential conflict of interest between its employees or representatives and any individuals affiliated with the entity disclosing Confidential Information, including:

5.1 يجب على الطرف المتعهد الافصاح عن وجود أي تضارب المصالح فعلي أو محتمل ينشأ بين موظفيه أو ممثليه وأي من الجهات المرتبطة بالإفصاح عن المعلومات، بما يشمل على سبيل المثال لا الحصر:

I. The existence of an interest between the Committed Party or any of its employees and any employee or board member of the Disclosing Party during any stage of the contracting process, where any of them has an actual or potential role in that contract.

أ. وجود مصلحة بين الطرف المتعهد أو أحد العاملين لديه واي من العاملين لدى الطرف المفصح أو أعضاء مجلس ادارته في اي من خطوات التعاقد معه متى ما كان لاي منهم دور واقع أو محتمل في ذلك التعاقد.

II. Family relations between the Committed Party or individuals responsible for contracting with the Disclosing Party and any employee or board member of the Disclosing Party, where any of them has an actual or potential role in that contract.

ب. وجود صلة قرابة بين الطرف المتعهد أو القائمين على التعاقدات مع الطرف المفصح وأي من العاملين لديه او اعضاء مجلس الادارة متى ما كان لاي منهم دور واقع او محتمل في ذلك التعاقد.

III. Any direct or indirect, actual, or potential benefit to any employee or board member of the Disclosing Party from the contract with the Committed Party.

ج. وجود فائدة مباشرة او غير مباشرة واقعه او محتملة لاي من العاملين في لدى الطرف المفصح او اعضاء مجلس الادارة من التعاقد مع الطرف المتعهد.

5.2 The Committed Party acknowledges that failure to disclose, concealment of information, or providing false or misleading information constitutes a misrepresentation of facts and shall be held accountable in accordance with the applicable laws and regulations in the Kingdom of Saudi Arabia.

5.2 كما يقر الطرف المتعهد بأن اغفال أو اخفاء المعلومات أو ذكر معلومات مخالفة للواقع يعتبر تغييرًا للحقائق ويعد مسؤولًا عن ذلك بموجب ما تنص عليه الأنظمة واللوائح المعتمدة في المملكة.

6. COMMENCEMENT OF WORK

The Committed Party shall not commence any work, service, or activity related to the Purpose unless and until it receives formal written instruction in the form of a signed contract, purchase order, or other express written authorization. Any work commenced without such documentation shall be at the Committed Party's sole risk and cost.

6. البدء في العمل

لا يجوز للطرف المتعهد الشروع في تنفيذ أي أعمال أو تقديم خدمات أو اتخاذ أي إجراءات مرتبطة بالغرض ما لم يصدر له تفويض رسمي مكتوب كعقد أو أمر شراء أو موافقة خطية واضحة. وأي تصرف مخالف لذلك يكون على مسؤوليته الشخصية وبدون أي التزام على الطرف المفصح.

7. NO LICENSE OR OWNERSHIP

Nothing in this Commitment shall be construed as granting any license, title, or interest in or to Confidential Information or any intellectual property rights of the Disclosing Party.

7. عدم نقل الحقوق أو التراخيص

لا يُفهم من هذا التعهد منح أي ترخيص أو حق ملكية أو انتفاع في المعلومات السرية أو أي حقوق ملكية فكرية للطرف المفصح.

8. DURATION

The Committed Party acknowledges that the obligations imposed upon it pursuant to this Commitment shall remain in effect indefinitely and shall not terminate upon the cessation of any contractual relationship between it and the Disclosing Party but shall continue for an unlimited period.

8. مدة الالتزام

يقر الطرف المتعهد بأن الالتزامات المترتبة عليه بموجب هذا التعهد تظل سارية المفعول بشكل دائم، ولا تنتهي بتوقف أي علاقة تعاقدية بينه وبين الطرف المفصح، بل تستمر إلى أجل غير مسمى.

9. REMEDIES

The Committed Party acknowledges that any breach of this Commitment may cause

9. الجزاءات

يقر الطرف المتعهد بأن أي خرق لهذا التعهد قد يسبب ضررًا لا يمكن تداركه بالتعويض النقدي فقط، ويحق للطرف المفصح طلب

irreparable harm, and monetary damages may be inadequate. Accordingly, the Disclosing Party shall be entitled to seek injunctive or equitable relief, in addition to any other legal or contractual remedies available.

التعويض العيني (مثل: أمر قضائي بالمنع) بالإضافة إلى الحقوق القانونية الأخرى المتاحة.

10. GOVERNING LAW AND JURISDICTION

10. النظام الحاكم والاختصاص القضائي

This Commitment shall be governed by and construed in accordance with the laws of the Kingdom of Saudi Arabia. Any disputes arising from or related to this Commitment shall be subject to the exclusive jurisdiction of the competent courts in the Riyadh City.

تُفسر وتُطبق أحكام هذا التعهد وفقًا لأنظمة وقوانين المملكة العربية السعودية، ويكون الاختصاص القضائي الحصري للمحاكم المختصة في مدينة الرياض.

11. UNDERTAKING:

11. إقرار:

I, the undersigned, hereby confirm the information provided above in the Commitment, and that the content of said Commitment is true and correct. I hereby commit to ensure to hold strictly the Confidential Information provided by the Disclosing Party, and that I shall be liable to all legal responsibilities and ramifications regarding any damage resulting from breach of this Commitment.

أقر أنا الموقع أدناه، بأن المعلومات الواردة أعلاه، ومحتويات التعهد حقيقية وصحيحة، وأؤكد على أنني مسؤول عن الحفاظ على إبقاء المعلومات السرية المقدمة من قبل الطرف المفصح سرّية، وأنني أتحمل كافة المسؤولية القانونية والآثار المترتبة عن أي أضرار ناتجة عن مخالفة هذا التعهد.

رقم السجل التجاري No. of Commercial Registry	اسم المورد- المقاول Name of Supplier - Contractor
☐ مقاول Contractor	☐ مورد Supplier

المصالح (مالية أو أية علاقة تجارية مباشرة أو غير مباشرة) المرتبطة بالشركة بالتفصيل

Interests (financial or any direct or indirect business relation) associated with the Company in details

(أ) هل يوجد لدى المورد/المقاول أية مصالح مالية أو أية علاقة تجارية مباشرة أو غير مباشرة مع أي من منسوبي الشركة تنطبق عليها الضوابط والتعريفات المنصوص عليها في سياسة تعارض المصالح ؟

نعم ☐ لا ☐

إذا كانت الإجابة نعم، أذكر التفاصيل الكاملة :

a) Does the supplier / contractor have any financial interest or any direct or indirect business relation with any employees of the Company who is applicable to regulations and definitions set forth in the conflict-of-interest policy?

Yes ☐ No ☐

If the answer is yes, write down the full details:

المصالح المرتبطة بالشركة بالتفصيل Interests associated with the Company in details

(ب) هل يوجد لدى المورد/المقاول قرابة عائلية من الدرجتين الأولى والثانية مع أي من منسوبي الشركة تنطبق عليها الضوابط والتعريفات المنصوص عليها في سياسة تعارض المصالح ؟ نعم ☐ لا ☐

إذا كانت الإجابة نعم، أذكر التفاصيل الكاملة :

b) Does the supplier/contractor have a consanguinity of first and second degree with any employees of the Company who is applicable to regulations and definitions set forth in the conflict-of-interest policy?

Yes ☐ No ☐

If the answer is yes, write down the full details:

(ج) أقر باطلاعي والتزامي بسياسة تعارض المصالح في الشركة ومتطلباتها النظامية المعمول بها بالمملكة العربية السعودية .

c) I acknowledge that I have reviewed and committed with the Company's conflict of interest policy and its regulatory requirements applicable in Saudi Arabia.

تعهد بتحديث البيانات عند أي تغيير سواء في النشاط أوفي العنوان أو في الشخص المفوض او في بيانات الملاك وكذلك تعارض المصالح مع تحمل كل ما يترتب على عدم الالتزام بذلك .

I pledge to update the data as well as the conflict of interest if there is any change either in business, in address, with authorized person or in the data of the owners, with affording all consequences of failure to do so.

Chamber of Commerce Authentication تصديق الغرفة التجارية

أصادق على صحة البيانات الواردة في هذا الإقرار

I certify the accuracy of information set forth in this statement.

الاسم

التوقيع / الختم

التاريخ

ممثل معتمد عن المورد / المقاول

Name

Signature/ Stamp

Date:

(Authorized representative for the supplier / contractor)